



**BARREAU DU HAUT-CANADA**  
**DEMANDE DE PERMIS D'EXERCICE DU DROIT À TITRE OCCASIONNEL**  
**POUR LES AVOCATS ET LES AVOCATES DU QUÉBEC ET DES TERRITOIRES DU CANADA**  
**(Partie VII du Règlement administratif n° 4)**

**Remarque :** Les permis d'exercice du droit à titre occasionnel sont délivrés chaque année civile. Ce permis vous autorise à exercer le droit en Ontario pour un maximum de dix affaires. Vous devez faire une nouvelle demande de permis chaque année afin de continuer à travailler en Ontario à titre occasionnel.

Les demandes doivent être accompagnées d'un chèque certifié ou d'un mandat postal de **113, 00 \$** (100 \$ plus la TVH) à l'ordre du Barreau du Haut-Canada.

<b>RENSEIGNEMENTS SUR LE/LA REQUÉRANT(E)</b>	
<b>1. Coordonnées personnelles</b>	
Nom de famille :	Prénom :
Adresse :	
Téléphone/Cellulaire :	Courriel :
<b>2. Coordonnées professionnelles</b>	
Adresse :	Nom commercial :
Téléphone :	Télécopieur :
Courriel :	
<b>3. Membre du Québec ou d'un territoire canadien</b>	
Matricule :	Année d'assermentation/Date de délivrance du permis :
<b>4. Membre d'un autre barreau canadien</b>	
Je suis également (ou j'ai également été) membre du barreau suivant :	
Matricule :	Année d'assermentation/Date de délivrance du permis :
<b>5. Membre d'un ordre professionnel juridique en dehors du Canada</b>	
Je suis (ou j'ai été) membre du barreau ou de l'ordre professionnel étranger suivant :	
Ressort/Pays :	Année d'assermentation/Date de délivrance du permis :
Matricule :	Catégorie :
<b>REMARQUE :</b> La présente demande ne peut être traitée qu'une fois que le Barreau a reçu les documents suivants :	
1) <i>Certificat de membre en règle original et certifié (avec un sceau, daté des 30 derniers jours) du barreau de votre ressort d'origine et de tout autre ressort dont vous êtes ou avez été membre de la profession juridique. Ce document doit être envoyé directement par l'ordre professionnel ou l'organisme de réglementation aux Normes administratives du Barreau du Haut-Canada.</i> <i>(Votre certificat de membre en règle doit être remplacé s'il date de plus de 60 jours au moment de l'approbation de la demande par les Normes administratives du Barreau.)</i>	
2) <i>Preuve de couverture d'assurance responsabilité professionnelle civile qui démontre que les services professionnels fournis en Ontario sont assurés pour un minimum ou pour les limites d'une demande d'indemnisation de 1 000 000 \$ par réclamation et 2 000 000 \$ par membre au total.</i>	

## AUTORISATION ET DÉCLARATION (PERMIS D'EXERCICE DU DROIT À TITRE OCCASIONNEL)

J'autorise le Barreau du Haut-Canada à faire enquête auprès de toute personne ou tout gouvernement, agent ou corps officiels, y compris notamment toute autorité policière ou universitaire, quant à mes références ou à ma réputation. Je fournirai une autorisation précise additionnelle ou une permission de divulgation nécessaire pour permettre au Barreau du Haut-Canada d'obtenir des renseignements sur mes références ou ma réputation.

Je m'engage ainsi à ne pas exercer le droit ou à ne pas fournir de services juridiques en Ontario au-delà de l'autorisation accordée par le Barreau du Haut-Canada et je comprends que si j'obtiens un permis d'exercice de droit à titre occasionnel, je dois me limiter à dix affaires par an.

Je comprends que si un permis d'exercice de droit à titre occasionnel m'est délivré, je me conformerai à la *Loi sur le Barreau*, aux règlements administratifs du Barreau, au *Code de déontologie* et à tous les autres règlements et exigences du Barreau du Haut-Canada.

Je suis autorisé(e) à exercer le droit dans mon ressort d'origine et je reconnais que je dois continuer à maintenir mon statut de membre dans ce ressort.

Je reconnais que j'ai une obligation permanente d'informer le Barreau du Haut-Canada immédiatement de tout changement aux renseignements que j'ai fournis au Barreau à l'égard de la présente demande.

Je soussigné, \_\_\_\_\_, déclare solennellement que les renseignements fournis dans la présente demande ou dans tous les documents accompagnant cette demande sont véridiques, exacts et complets.

DÉCLARÉ devant moi )

à, )

le 20 \_\_\_\_ )

\_\_\_\_\_  
Signature du/de la requérant(e)

\_\_\_\_\_  
Commissaire aux serments ou notaire

\_\_\_\_\_  
Imprimer le nom

(À usage interne uniquement)

Approuvée par : \_\_\_\_\_ Date d'approbation : \_\_\_\_\_



The Law Society of  
Upper Canada | Barreau  
du Haut-Canada

## Bordereau de paiement

Remplir ce bordereau et le soumettre avec votre  
demande.

### FRAIS DE DEMANDE DE PERMIS D'EXERCICE DU DROIT À TITRE OCCASIONNEL POUR LES AVOCATS ET LES AVOCATES DU QUÉBEC ET DES TERRITOIRES CANADIENS (partie VII du Règlement administratif n° 4)

*Toute demande reçue sans les frais de demande ne sera pas traitée.*

*Les frais de demande ne sont ni remboursables ni transférables.*

#### ▲ NOM COMPLET

Veillez renvoyer **toutes les parties** du présent bordereau ainsi que votre paiement **non remboursable** et votre demande. Veillez imprimer votre nom et votre numéro de téléphone clairement sur votre chèque certifié ou votre mandat.

- Chèque certifié ou mandat – payable au Barreau du Haut-Canada OU
- Débiter ma carte de crédit
- VISA     MasterCard     AMEX

N° de carte de crédit : \_\_\_\_\_

Nom du/de la titulaire de carte : \_\_\_\_\_

Date d'expiration (mm/aa) : \_\_\_\_\_

Signature du/de la titulaire de  
carte : \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> Frais de demande :	100,00 \$
TVH : <u>121712863</u>	<u>13,00 \$</u>
Total :	<b>113,00 \$</b>

- Oui, j'aimerais recevoir un reçu. Veuillez envoyer à l'adresse suivante : (écrire en caractères d'imprimerie)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

**Veillez envoyer le formulaire de demande dûment rempli ainsi que les documents requis à :**

**Barreau du Haut-Canada**

**Comptes clients**

**130, rue Queen Ouest**

**Toronto (Ontario) M5H 2N6**

Questions? Contactez le Service des normes administratives au (416) 947-3315 ou au  
1-800-668-7380, poste 3315 ou par courriel : lsforms@lsuc.on.ca



## Bordereau de paiement

Remplir ce bordereau et soumettre l'original avec votre demande.

### FRAIS DE DEMANDE DE PERMIS D'EXERCICE DU DROIT À TITRE OCCASIONNEL POUR LES AVOCATS ET LES AVOCATES DU QUÉBEC ET DES TERRITOIRES CANADIENS (partie VII du Règlement administratif n° 4)

*Toute demande reçue sans les frais de demande ne sera pas traitée.  
Les frais de demande ne sont ni remboursables ni transférables.*

#### ▲ NOM COMPLET

Veillez renvoyer **toutes les parties** du présent bordereau ainsi que votre paiement **non remboursable** et votre demande. Veillez imprimer votre nom et votre numéro de téléphone clairement sur votre chèque certifié ou votre mandat.

- Chèque certifié ou mandat – payable au Barreau du Haut-Canada OU
- Débitier ma carte de crédit
- VISA       MasterCard       AMEX

N° de carte de crédit : \_\_\_\_\_

Nom du/de la titulaire de carte : \_\_\_\_\_

Date d'expiration (mm/aa) : \_\_\_\_\_

Signature du/de la titulaire de  
carte : \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> Frais de demande :	100,00 \$
TVH : <u>121712863</u>	<u>13,00 \$</u>
Total :	<b>113,00 \$</b>

- Oui, j'aimerais recevoir un reçu. Veuillez envoyer à l'adresse suivante : (écrire en caractères d'imprimerie)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

**Veillez envoyer le formulaire de demande dûment rempli ainsi que les documents requis à :**

**Barreau du Haut-Canada  
Comptes clients  
130, rue Queen Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2N6**

Questions? Contactez le Service des normes administratives au (416) 947-3315 ou au  
1-800-668-7380, poste 3315 ou par courriel : lsforms@lsuc.on.ca



## Bordereau de paiement

Remplir ce bordereau et soumettre l'original avec votre demande.

### FRAIS DE DEMANDE DE PERMIS D'EXERCICE DU DROIT À TITRE OCCASIONNEL POUR LES AVOCATS ET LES AVOCATES DU QUÉBEC ET DES TERRITOIRES CANADIENS (partie VII du Règlement administratif n° 4)

*Toute demande reçue sans les frais de demande ne sera pas traitée.  
Les frais de demande ne sont ni remboursables ni transférables.*

#### ▲ NOM COMPLET

Veillez renvoyer **toutes les parties** du présent bordereau ainsi que votre paiement **non remboursable** et votre demande. Veillez imprimer votre nom et votre numéro de téléphone clairement sur votre chèque certifié ou votre mandat.

- Chèque certifié ou mandat – payable au Barreau du Haut-Canada OU
- Débitier ma carte de crédit
- VISA       MasterCard       AMEX

N° de carte de crédit : \_\_\_\_\_

Nom du/de la titulaire de carte : \_\_\_\_\_

Date d'expiration (mm/aa) : \_\_\_\_\_

Signature du/de la titulaire de  
carte : \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> Frais de demande :	100,00 \$
TVH : <u>121712863</u>	<u>13,00 \$</u>
Total :	<b>113,00 \$</b>

- Oui, j'aimerais recevoir un reçu. Veuillez envoyer à l'adresse suivante : (écrire en caractères d'imprimerie)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

---

---

**Veillez envoyer le formulaire de demande dûment rempli ainsi que les documents requis à :**

**Barreau du Haut-Canada  
Comptes clients  
130, rue Queen Ouest  
Toronto (Ontario) M5H 2N6**

Questions? Contactez le Service des normes administratives au (416) 947-3315 ou au  
1-800-668-7380, poste 3315 ou par courriel : lsforms@lsuc.on.ca